

大 会

Distr.: General 2 January 2007 Chinese

Original: English

# 第六十一届会议

议程项目 134

# 联合国科特迪瓦行动经费的筹措

# 联合国科特迪瓦行动 2005 年 7 月 1 日至 2006 年 6 月 30 日期间预算执行情况报告

# 秘书长的报告

# 目录

			页次
<b>一.</b>	导	불 	3
二.	任务	<b>岑执行情况</b>	3
三.	资》	原使用情况	28
	Α.	财政资源	28
	В.	月支出模式	30
	С.	其他收入和调整	30
	D.	特遣队所属装备支出: 主要装备和自我维持	31
	Ε.	未编入预算的捐助的价值	32
四.	差昇	异分析	32
五.	有往	<b>寺大会采取的行动</b>	36

# 摘要

本报告载有联合国科特迪瓦行动(联科行动)2005 年 7 月 1 日至 2006 年 6 月 30 日期间预算执行情况报告。

联科行动 2005 年 7 月 1 日至 2006 年 6 月 30 日期间的支出总额已通过下列 按构成部分归类的成果预算框架与特派团的目标相联系: 停火、解除武装、复员、 重返社会、遣返和重新安置; 人道主义和人权; 和平进程、法律和秩序; 和支助。

# 财政资源使用情况

(单位: 千美元。预算年度是 2005 年 7 月 1 日至 2006 年 6 月 30 日。)

			差异		
类别	分配数	支出	数额	百分比	
军事和警务人员	195 613.1	185 684.0	9 929.1	5. 1	
文职人员	67 589.9	66 985.2	604.7	0.9	
业务费用	155 574.0	129 599.7	25 974.3	16. 7	
所需经费毛额	418 777.0	382 268.9	36 508.1	8. 7	
工作人员薪金税收入	7 616.4	6 878.8	737. 6	9. 7	
所需经费净额	411 160.6	375 390. 1	35 770.5	8. 7	
自愿实物捐助 (已编入预算)	_	_	_	_	
所需经费共计	418 777.0	382 268.9	36 508.1	8. 7	

#### 人力资源在职情况

类别	核定。	计划 (平均)	实际 (平均)	空缺率 (百分比)。
军事观察员	200	198	190	3. 7
军事特遣队员	6 890	6 713	6 549	2.5
联合国警察	350	328	302	7.9
建制警察部队	375	326	326	_
国际工作人员				
员额	454	406	334	17.8
一般临时助理人员	5	5	2	60.0
本国工作人员				
员额	522	467	433	7. 1
一般临时助理人员	2	2	_	100.0
联合国志愿人员	245	222	188	15.3
政府提供的人员	8	8	7	12.5

a 系最高核定数。

有待大会采取的行动见本报告第五节。

b 根据每月在职和核定数计算。

# 一. 导言

- 1. 联合国科特迪瓦行动(联科行动)2005年7月1日至2006年6月30日期间维持预算载于秘书长2005年3月22日报告(A/59/750)及其后的2005年9月20日订正报告(A/60/364),预算毛额为423 130 600美元(净额414 971 800美元)。预算用于提供下列方面的经费:200名军事观察员、6890名军事特遣队员、350名联合国警察、375名建制警察部队人员、454名国际工作人员、522名本国工作人员、245名联合国志愿人员和7名一般临时工作人员。
- 2. 大会根据分别载于行政和预算问题咨询委员会的报告 A/59/736/Add. 15 和 A/60/420 第 72 和第 17 段的建议,通过第 59/16 B 和 60/17 号决议,批款共计毛额 418 777 000 美元 (净额 411 160 600 美元),作为特派团 2005 年 7 月 1 日至 2006 年 6 月 31 日期间的维持经费。这笔批款已全额分摊给会员国。

# 二. 任务执行情况

- 3. 安全理事会第 1528 (2004) 号决议决定设立联科行动,自 2004 年 4 月 4 日起,任期最初为 12 个月。本执行期的任务由安理会第 1609 (2005) 号和第 1652 (2006) 号决议规定。安理会第 1609 (2005) 号决议将特派团的任务期限延长至 2006 年 1 月 24 日,决定行动的任务将如该决议第 2 段所述,并授权扩大联科行动的军事部分,增加至多 850 名人员,以及扩大警察人员,人数可达到最高限额 725 名,包括 3 个建制警察部队。安理会第 1652 (2006) 号决议将联科行动的任务期限延长至 2006 年 12 月 15 日。
- 4. 在这一总体目标范围内,联科行动于本执行情况报告所述期间提供了下文框架中所载的有关重要产出,为实现若干成果作出了贡献。这些框架按组成部分分类:停火、解除武装、复员、重返社会、遗返和重新安置;人道主义和人权;和平进程;法律和秩序;支助。
- 5. 本报告根据 2005/06 年度预算确定的计划成果框架,对实际执行情况进行评估。执行情况报告特别将实际绩效指标,即该期间在实现预期成绩方面取得的实际进展,与计划绩效指标进行比较,并将实际完成产出与计划产出进行比较。

# 构成部分 1: 停火

# 预期成绩 1.1: 科特迪瓦安全情况实现稳定

计划绩效指标	实际绩效指标		
不发生违反 2003 年 5 月 3 日全面停火协定 的事件 (2004/05 年度 2 宗)	实现		
根据《利纳-马库锡协定》和《阿克拉协定 三》建立一支改组和改革的科特迪瓦国家武 装部队		局势不确定及解除武装、复员和重返社会进 目标未能实现	
不发生未签署 2003 年 5 月 3 日全面停火协 定的武装团体威胁平民人口的事件	实现		
科特迪瓦各方和次区域邻近国家报告军火禁运的执行和遵守情况(2004/05 年度不遵守事件两宗; 2005/06 年度 0 宗)	实现。没不	实现。没有违规事件的报告	
计划产出	完成 (数目或是/否)	说明	
	800 240	297 232 人徒步巡逻,详情如下:	
(每次巡逻20人×每连2次巡逻×32个连×365 日以及每次巡逻20人×每连2次巡逻×		• 东区:每次巡逻13人,6984次巡逻;	
305 日以及母认巡逻 20 八 ~ 母廷 2 认巡逻 ~ 4 个连×250 日)		• 西区: 每次巡逻 13 人, 15 880 次巡逻	
		此外,503 008 机动巡逻人日如下:	
		• 东区:每次巡逻22人,6984次巡逻;	
		• 西区: 每次巡逻 22 人, 15 880 次巡逻	
		由于安全情况恶化,徒步巡逻数目减少	
760 800 个安全/管制人日 (每个场地/检查站 20 人×每连 3 个场地/检查站 × 32 个连× 365 日) 和 (每场地/检查站 20 人×每连 3 个场地/检查站×4 个连×250 日)	760 800	安全/管制人日 (每场地/检查站 20 人× 每连3个场地/检查站×32个连×365日) 和(每场地/检查站20人×每连3个场地/ 检查站×4个连×250日)。这包括对营地 维持24小时检测	
5 760 空中巡逻小时	否	由于难以找到一个部队派遣国提供一个空运队,2005/06年度没有部署军事航空资产	
在东区及西区、并沿信任区,36 500 个军事 观察员机动巡逻人日(每支巡逻队 2 名军事	28 470	在东区和西区,每次巡逻 3 名军事观察员 ×26 支巡逻队×365 日	
观察员×50 支巡逻队×365 日)		由于安全情况限制了无武装军事观察员进行巡逻,造成机动巡逻人日较少。另一个原因是在2006年1月事件之后,联科行动部队撤离该国西部的一些地点	

500 个汽艇巡逻日,包括岸外巡逻和紧急撤离(2艘汽艇×250日)	546	(2 艘汽艇×273 日)
与科特迪瓦国家武装部队举行周会,提供监 测边界的咨询意见,特别注意利比里亚难民 的情况和战斗人员的动向	104	会晤。当时的安全情况需要增加会晤次 数。
每日与科特迪瓦国家武装部队和新生力量 的军事人员联络,以促进科特迪瓦所有武 装力量(包括部署在阿比让和信任区的联 合国一科特迪瓦警察/军事联合巡逻队)的 互信	是	平均每日举行3次联络会议,每周5日。由于安全情况,联络会议比计划多
组办与四方协调委员会的月会,讨论停火协 定的执行情况	否	不过,2006年7月5日秘书长在亚穆苏克罗召开的高层会议作出了一些决定后,在本报告所述期间结束之后举行了3次会议。遗憾地是,当新生力量抗议发出国籍证书签发准则并于2006年8月初推出军事对话之后,会议停止举行
在联科行动部署区的联合国设施内,保护联科 行动部署区内眼下人身安全受威胁的 2 000 名 平民	否	安全情况不需要保护联合国设施内的平民
定期就科特迪瓦国家武装部队和新生力量对《利纳-马库锡协定》、《阿克拉协定三》和《比勒陀利亚协定》的军事责任,包括在制定业务准则方面,向它们提出咨询意见	是	在会议上提供咨询意见,每星期 3 次会议,共 156 次会议
75 190 个安全部队执勤日,用以向全国和解政府的部长们提供贴身保护(206 人×365日)	75 190	(206 人×365 日)
在 2 个海港、3 个机场、4 个简易机场、10 个军事基地和 5 个边界过境点组织和实施对 飞机和运输车辆上的货物的检查	312	在 2 个海港、3 个机场、6 个简易机场、 14 个军事基地和 5 个边界过境点进行检 查(每个海港、机场、简易机场、军事基 地和边界过境点约每月一次)
编写 12 份向科特迪瓦制裁委员会和安全 理事会提交的关于武器禁运遵守情况的报 告	12	
为处理违反武器禁运而带进科特迪瓦的武器和有关物质设立4个收缴和销毁中心	否	由于没有武器可缴,没有设立收缴和销毁 中心

#### 构成部分 2: 解除武装、复员、重返社会、遣返和重新安置

预期成绩 2.1: 使科特迪瓦社会中的本国前战斗人员解除武装、复员并重返社会; 使科特迪瓦境内的外国前战斗人员解除武装、复员、重返社会、得到遣返和(或) 得到重新安置;解除民兵武装并将其解散

#### 计划绩效指标

#### 实际绩效指标

科特迪瓦境内 48 064 名外国和本国前战斗人员自愿解除武装和复员,其中计新生力量分子 42 564人,政府部队 5 500人(2004/05年度0人)

没有实现,因为各当事方没有意愿,导致和平路线图 延迟执行

不过,在 2006 年 7 月,国家武装部队和新生力量武装部队分别宣布已预先进驻营地(国家武装部队 24 000人,新生力量武装部队 13 000人)。武器清单尚未提交中立部队

参与科特迪瓦境内 48 064 名外国和本国前战斗人员的重返社会、遗返和重新安置方案,其中新生力量分子 42 564 人,政府部队 5 500 人 (2004/05 年度 0 人)

没有实现,因为各当事方没有意愿,导致和平路线图 延迟执行。不过,各方就重返社会、遣返和重新安置 框架达成协议

科特迪瓦军队停止招募童兵,停止使用 3 000 名童兵 2005年11月,新生力量武装部队发布一个行动计划, 承诺按照安全理事会第 1539 (2004) 号决议停止使 用儿童兵。

在新生力量武装部队控制的地区,1194名前儿童兵和受影响的儿童继续受益于复原和重返社会方案。另外600名曾受过亲新生力量武装部队内利比里亚战斗人员军事训练的儿童自行复员,获得了联合国儿童基金会(儿童基金会)赞助的方案的支助

在政府控制的地区确定有 400 名已复员的曾与西部 (吉格洛)民兵组织有关联的儿童参加复原和重返社 会方案

2 000 名武装民兵自愿解除武装和解散

由于有关的民兵缺乏政治意志,在本报告所述期间没有展开民兵自愿解除武装和解散方案。不过,该方案已于2006年7月26日有效开展

- 981 名民兵战斗人员复员及登记身份,并获得安全网一揽子计划发放头一笔款项(约225美元)
- 收缴了110 件武器
- 收缴了6945件弹药
- 本方案因武器与战斗人员的比例低而暂停

全国解除武装、复员和重返社会方案一直努力恢复进行,要求民兵领导人提交战斗人员和武器综合清单; 不过,民兵领导人没有提交这些文件,因此难以在可信和透明的情况下恢复进行该方案

解散2万名无武装民兵

曾试图解散民兵组织,约有8000人宣布解散。不过, 实际的解散并非属于议定的进程范围,无法核实

#### 计划产出

#### 完成 (数目或是/否) 说明

就实施全国解除武装、复员和重返社会方案 向解除武装、复员和重返社会全国委员会提 出咨询意见,特别关注妇女和儿童的具体需 要并提出有关咨询意见 全国解除武装、复员和重返社会方案(原 国家解除武装、复员和重返社会委员会) 和联合国科特迪瓦行动复员方案科每星 期举行两次协调会议,讨论关于政策和方 案发展的咨询意见

根据安全理事会的有关决议和国际标准 将妇女和儿童的特别需要纳入全国解除 武装、复员和重返社会方案整体的解除武 装、复员和重返社会框架中

支助拟订《儿童解除武装、复员和重返社 会战略计划》

与全国解除武装、复员和重返社会方案协同与民兵组织谈判,针对每个民兵组织的情况使它们承诺制定《行动计划》,根据第1539(2004)号决议停止使用儿童兵

就制定和实施全国宣传方案向解除武装、复 员和重返社会全国委员会提出咨询意见,配 合解除武装、复员和重返社会工作 否 由于解除武装、复员和重返社会进程尚未 开始,推迟至 2006/07 年度

每周与世界银行、捐助者、联合国开发计划署(开发署)、儿童基金会和参与解除武装、复员和重返社会/解除武装、复员、重返社会、遣返和重新安置进程和方案的其他伙伴召开协调会议

10 机构间协调会议,包括联合国机构、捐助 者和非政府组织

> 此外,参加机构间人道主义和协调委员会 会议,说明解除武装、复员和重返社会的 有关进程和进展情况

> 在报告所述期间中止了这些周会,因为这被认为属于全国解除武装、复员和重返社会方案的工作范围

与内部和外部的主要利益攸关者召开 3 次会 议,讨论解除武装、复员、重返社会、遣返 和重新安置方案区域层面问题,特别关注妇 女和儿童的具体需要 否 由于解除武装、复员和重返社会进程延误

每日用3种当地语言播送电台节目,以当地 语文发行100000本小册子/传单,为媒体 和外交人员举办50次情况介绍会,配合解 除武装、复员和重返社会进程 是 联科行动調頻廣播和近距离电台网络制作和广播每日电台节目,由联科行动提供资料(包括背景资料文件、录音、访谈等)

在全国分发 18 万份关于解除武装、复员 和重返社会进程的小册子/传单,由于解 除武装、复员和重返社会进程尚未开展, 侧重提供信息而不注重提高意识

举行50次简报会以支助解除武装、复员 和重返社会进程

在 11 个解除武装、复员和重返社会区监测 48 064 名科特迪瓦国家武装部队和新军的前战斗人员以及武装集团成员的解除武装工作,包括监测他们进出重新集结营地/进驻营地的动向

否 由于解除武装、复员和重返社会进程延 识

为 11 个解除武装、复员、重返社会和重新 安置区内的 11 个解除武装点作出安保安排

否 由于解除武装、复员和重返社会进程延误不过已制订了各种安保安排

在11个解除武装点收集、储存、运输和(或)销毁武器、弹药和其他军事物资

否 因解除武装、复员和重返社会进程延误。 不过,联科行动制订了武器和弹药程序准 则以及经与全国解除武装、复员和重返社 会方案验证的执行模式

对存放重武器和军用飞机的 3 个场地提供安全保护和进行监测

否 由于解除武装、复员和重返社会进程的迟 误,这一产出没有完成

组织 5 次与军队、科特迪瓦政府及当局, 以及民间社会成员的会议,以宣传停止招 募童兵 7 与新生力量武装部队、民兵组织、政府和 民间社会会晤

在4个重返社会地区实施前战斗人员的重返社会项目方面,向联合国机构和其他伙伴(国际非政府组织、全国解除武装、复员和重返社会方案)提供技术援助(运送装备和其它后勤支助,包括制定通讯和运输支助应急计划,以及供应水、住所和发电机)和咨询意见

是 为联科行动和全国解除武装、复员和重返 社会方案准备的进驻营地前的地点提供 后勤支助和制订应急计划

就解除民兵的武装,将其解散并使其重新融入社会和经济生活的问题向总理府提供咨询,特别是就妇女和儿童的特殊需要提供咨询并特别注意这些需要

是 通过全国解除武装、复员和重返社会方案 协调员提供,并包括:

- 就儿童解除武装、复员和重返社会方 案的有关路线图提供咨询意见
- 就有关儿童的问题定期同家庭和社会 事务部磋商

在该国西部为4个新增加的民兵解除武装地 点做出安保安排

1 联科行动解除武装、复员和重返社会科、 维持和平部队以及全国解除武装、复员和 重返社会方案在西区(吉格洛)的民兵解 除武装地点建立和实施安全和监测计划

> 由于民兵解除武装进程迟误,这一产出没 有完成

收集、储存、运输和(或)销毁民兵在4个解除武装地点上缴的武器、弹药和其他军事物资

是 联科行动在一个解除武装地点核实和登记了从民兵收缴的 110 件武器和 6 945 件弹药

> 此外,在解除民兵武装和解散民兵的第一 阶段,编写和实施了武器和弹药收缴和存 放准则

在解除武装、复员和重返社会区四周执行20个速效项目

涉及受冲突影响的青年人赚取收入的活 动的速效项目获得批准并在吉格洛执行 中。

> 因解除武装、复员和重返社会进程迟误,项目数目因此较少。余下的速效项目尚未 开展

# 构成部分3:人道主义和人权

#### 预期成绩 3.1: 在科特迪瓦尊重人权和追究侵犯人权行为的责任方面取得进展

#### 计划绩效指标

# 实际绩效指标

全国和解政府、全国人权委员会、法院和其 他国家机构作出的决定和采取的行动以及国 民议会通过的立法符合科特迪瓦签署的国际 人权公约和盟约

实现:

- 司法部和人权部恢复了与成立全国人权委员会 和制定全国人权行动计划有关的进程
- 政府根据科特迪瓦 2003 年 2 月 7 日签署的国际 劳工组织第 182 号公约,通过了全国结束童工计划
- 司法部进行流动法院听证('外地听证'),旨在为 3至6岁出生时未登记的儿童颁发出生证,从而 根据《儿童权利公约》保障儿童的身份权
- 贝宁、布基纳法索、科特迪瓦、几内亚比绍、利 比里亚、马里、尼日尔、尼日利亚和多哥政府于 2005年7月29日在阿比让签署了《西非打击贩 卖儿童活动多边合作协定》

06-68194 **9** 

在科特迪瓦工作的本国和国际人权非政府组 织对该国的人权状况进行调查并发表报告

- 人权观察、大赦国际、国际危机组织和国际人权 联盟联合会(人权联会)就科特迪瓦人权状况派 遣了8个实况调查团并提出8份报告
- 科特迪瓦人权运动和保护人权协会对科特迪瓦 人权状况进行调查并提出 3 份报告

查明并惩罚严重侵犯人权的人

许多严重侵犯人权的人没有查明和受到惩罚,但是在 某些情况下, 他们被查明并受到惩罚:

- 对 2005 年 5 月至 6 月 Guitrozon 和 Petit Duékoué屠杀事件的 25 名受控犯罪人进行逮捕 并提起刑事诉讼
- 在阿比让军事法庭上起诉70多人,指控他们参 与了2005年7月阿尼亚马、阿博维尔袭击活动 以及和 2006 年 1 月对 Akouédo 军营的袭击

全国和解政府颁布全国人权行动计划

未实现。原因是,迟迟没有设立全国人权委员会,以 及没有得到政府恢复全国人权行动计划拟订进程的 的承诺。到2006年3月政府才作出这一承诺

#### 完成

是

#### 计划产出

#### (数目或是/否) 说明

就人权问题和标准以及《全国人权行动计划》 的拟定和执行向科特迪瓦全国和解政府和国 家机构,包括全国人权委员会、立法机构和 司法机构以及民间社会组织提出咨询意见

每两周一次实地访问全国8个地方,向地方 当局、非政府组织和民间社会宣传人权问题

每季度为活跃在全国 5 个地区的地方民间社 会组织的 240 名成员开办关于民间社会作用 的讲习班

在阿比让和全国其他8个地点为地方人权组 织的 200 名成员和社区领导人举办研讨会和 讲习班,就《利纳-马库锡协定》和《阿克拉 协定三》的人权内容和执行工作提出咨询意 见

与司法部和人权部,内政部,国防部及民 族和解部官员举行了 7 次会议和工作会 议,就各种人权问题提出咨询,特别是恢 复政府建立全国人权委员会以及制定全 国人权行动计划的工作

对阿比让、布瓦凯、布纳、达洛亚、吉格 150 洛、科霍戈、奥迭内和亚穆苏克罗进行的 实地访问

2006年3月在阿比让、亚穆苏克罗和布 瓦凯召集 200 多位民间团体成员举办的 区域人权讲习班, 讲习民间社会作用问题 人数比计划少,原因是国家安全局势不稳 定

《利纳-马库锡协定》和《阿克拉协定三》 是 的人权内容是上述三个区域研讨会和讲 习班的内容。参加者包括来自阿比让、布 瓦凯和亚穆苏克罗当地的人权非政府组 织和社区组织的 200 多位成员

通过提供关于调查和记录侵犯人权情况的培训以及为进入报称发生侵犯行为的地点提供后勤支助,在阿比让和全国其他8个地点加强地方非政府组织监测人权状况的能力

否 阿比让、布瓦凯和亚穆苏克罗三个区域讲 习班的培训没有着重于违反人权行为的 调查和记录技术,因为提高人权意识的需 要显得更为突出,必须在调查和记录技巧 的培训前加以解决

在阿比让和全国其他 9 个地点与科特迪瓦政府、国家机构、国家及国际非政府组织代表每周举行会议,以协调制定和实施符合《利纳-马库锡协定》和《阿克拉协定三》有关规定的全国人权战略的工作

在本报告所述期间,没有收到为进入报称 发生侵犯行为的地点而要求提供后勤支 助的请求

为国家机构、司法部门、律师协会、学术界和民间社会举办一次全国座谈会,讨论冲突后局势中的人权保护和执法问题以及民间社会在促进人权与民族和解中的作用

会议。在保护问题部门小组在联合国科特迪瓦行动设有并开展工作的人权办事处的地方(即阿比让、布瓦凯、达洛亚、吉格洛和亚穆苏克罗)举行的每周会议上交流关于人权问题的信息。阿比让、吉格洛和亚穆苏克罗 2006 年 1 月的会议暂停,因为这些地区的安全局势恶化。保护问题部门小组由司法和人权部、内政部、国防部和民族和解部、以及军事检察官办公室和本国及国际非政府组织的代表组成

向 500 名科特迪瓦军人、执法人员和司法人员举办 5 次人权培训班和复习课程

否 2005年5月至6月Guitrozon和Petit Duékoué屠杀事件、2005年7月阿尼亚马、阿博维尔事件以及和2006年1月对Akouédo军营的袭击事件后,全国安全局势总体恶化,不可能按计划举办全国座谈会

- 4 培训班:
  - 在布瓦凯为新生力量控制区 534 名辅 警提供培训
  - 在布瓦凯为新生力量武装部队 120 名 成员提供培训
  - 同联合国警察协作,在达洛亚培训75 名宪兵
  - 作为特派团警务人员组织的培训和进 修课程一部分,在阿比让、阿佐佩和 迪沃培训2000名警察

每周、每月和每季度报告全国的人权状况,	300	每周报告;
提请科特迪瓦司法当局和执法当局注意侵犯 人权的情况	45	每月报告;
	3	季度报告;
		所有报告均提请科特迪瓦司法当局和执 法当局注意
派出 10 个特别实况调查团,调查所报告的严重侵犯人权的情况,包括与联合国科特迪瓦行动、联合国利比里亚特派团和联合国塞拉利昂特派团进行跨界协调与合作	3	特别实况调查团,分别调查(2005年5月至6月)Guitrozon和Petit Duékoué屠杀事件、(2005年7月)阿博维尔和阿尼亚马事件以及和(2006年1月)阿比让、吉格洛等地发生的针对联合国的示威和袭击事件中涉及的人权问题
	1	关于科特迪瓦学生学者联合会成员侵犯 人权行为的报告
		此外,联合国科特迪瓦行动提供实质性技术和后勤支援(空中和地面交通、军方护送前往调查地区)给大赦国际、人权观察、国际危机组织、秘书长防止灭绝种族罪行问题特别顾问、安理会制裁委员会主席、人道主义和紧急救济协调员以及秘书长境内流离失所者人权问题代表派往科特迪瓦的各特别实况调查团
		最后,联合国科特迪瓦行动在发现万人坑 后派遣一名人权干事,前去支持在利比里 亚进行的粗暴侵犯人权专项调查
向安全理事会第 1572 (2004) 号决议所设委 员会提交双月报告(每两个月一次),说明有 关科特迪瓦人权状况的各项发展	0	但在 2006 年 8 月提交了第一份报告
实施5个速效项目	否	人权不是速效实施,因为要优先进行其他 项目

# 预期成绩 3.2: 改善科特迪瓦人道主义状况

计划绩效指标	实际绩效指标
北部和西部有 2 824 所因冲突而关门的学校	北部和西部估计有 2 000 所学校重开, 其余 800 所
重新开学	2007/08 年度重开

在北部举行全国统考	实现。2006 年 3 月新生力量控制区内的所有学校名级均举行考试		
在北部有 350 所医院和医疗设施重新开张, 在西部约有 150 个医疗设施重新开张	在北部和西北部大约有 280 所医疗设施重新开放		
再次开始小儿麻痹症免疫运动并在全国实施	万名 5 岁	国成功实施了小儿麻痹症免疫活动。500多 以下儿童接种了小儿麻痹症疫苗,大约有 个月至14岁儿童接种了麻疹疫苗	
500 000 名境内流离失所者和 70 000 名利比	1 000 多境	色内流离失所者返回西部的 Fengolo	
里亚难民回到家乡	13 785 名 述期间自行	利比里亚难民通过难民署援助或在报告所 厅回到家乡	
	其余境内流	<b>流离失所者和难民由于安全形势没有返回</b>	
人道主义工作者能够接触所有的弱势群体		<ul><li>1月危机期间外,人道主义工作者能够接本。目前,人道主义工作者能够接触所有的</li></ul>	
计划产出 (	完成 (数目或是/否)	说明	
每周召开机构间会议,协调联合国系统在科特迪瓦的人道主义工作	52	由人道主义事务协调厅为联合国国家工作队和人道主义界主持的每周协调会,联 合国科特迪瓦行动也参加会议	
通过重新部署行政工作试点项目全国委员会 就制定国际可以接受的公务员制度的政策和 标准向政府提出咨询意见	是	通过向重新部署行政工作试点项目全国 委员会提出的咨询意见,导致近50%流散 公务员返回如下:	
		北部: 向 19 个省和 1 县 (Tié-N' diékro) 部署了 8 424 名公务员	
		截至 2006 年 6 月 30 日, 没有重新部署省长和县长	
		西部:向7个省(吉格洛、迪埃奎、邦戈洛、布洛莱金、图莱普勒、祖安胡年、宾胡耶)部署了3962名公务员	
在境内流离失所者营地和难民营、阿比让棚户区、与利比里亚接壤的地区进行联合国-科特迪瓦民警/军人联合巡逻,为弱势群体提供安全环境并保护平民	否	在报告所述期间与科特迪瓦民警和军事人员的联合巡逻尚未恢复,原因是联合国科特迪瓦行动和这一地区的国防及安全部队关系紧张。但是,联合国警察、部队和军事观察员,在特定地区进行了例行巡逻,因而增加了有关社区的安全。2006年7月在阿比让恢复了联合国警察/科特迪瓦警察联合巡逻	

每季度组织关于艾滋病毒/艾滋病的讲习班, 2 与政府当局和非政府组织举办的讲习班, 由各级的政府当局和学校参加,并开展全国 分别于 2005 年 12 月和 2006 年 3 月在阿 运动 比让进行 参加在圣佩德罗举行的 2005 年世界艾滋 病日庆祝活动:同艾滋病防治及对平民宣 传事务部在阿比让协办 实施 65 个速效项目 80 项目,分别针对下列领域:教育(36)、健 康(13)、水(15),艾滋病毒/艾滋病(2)、 性别(6)和人道主义总体事务(8) 项目数量之所以能够增加,是因为有些项 目只需要不到 15 000 美元即可实施

# 构成部分 4: 和平进程

# 预期成绩 4.1: 在科特迪瓦全境重新确立国家权威

计划绩效指标	实际绩效指标
在该国西部和北部重新开设地方政府办事处	政府办事处的重设工作已经切实展开,首先是四月份在整个北部各学校开始实行考试,并重开布瓦凯大学。由于身份查验过程的开始,也导致法官的首次重新部署。许多其他部委的行政部门重新部署工作开展缓慢。不过,主要的重新部署活动已经于2006年7月启动。到10月底北部两区,即斑达玛河谷和Savana区的教育、卫生行政机构全部开放。此外,在布瓦凯和Korogho开设旅游部的2个办事处以及经济和基础设施部的2个办事处
全国和解政府各部长定期出席部长理事会会议	2005年12月任命班尼为总理后,出席部长理事会会议的人数增多,但尚不稳定,因为政府中各政治派别之间的关系时而紧张
增加担任政府高级职务的女公务员比例	女部长的比例从赛义杜·迪亚拉政府的 14.6%降至成立于 2006 年 1 月的夏尔·科南·班尼政府的 12.5%
使科特迪瓦参加根据《利纳-马库锡协定》和《阿克拉协定三》建立的科特迪瓦-布基那法索-马里联合委员会会议	实现
科特迪瓦全境都有广播媒体	由于缺乏资源,科特迪瓦广播电视无法在整个科特迪 瓦播放
科特迪瓦共和国及其邻国参加西非经共体举 行的首脑会议	西非经共体举行的首脑会议 2005 年 9 月 30 日在阿布贾举行,2006 年初,在尼亚美再次举行,科特迪瓦参与会议

计划产出	完成 (数目或是/否)	说明
与西非经共体和其他国际合作伙伴合作,就在该国全境重新确立国家权威和重建公共基础设施问题在阿比让和其他 3 个省府向领土管理部长以及地方当局提供咨询		举行工作会议,评估国家行政部门重新部署工作的执行情况
就各级征聘更多的妇女一事向政府提供咨询	是	与参加政党的妇女和司法部举行两次会议,分别讨论妇女参与决策过程问题和招聘妇女进入查验工作问题。还与妇女部举行了几次会议
与科特迪瓦各政党、民间社会和非政府组织 开会,推动各方就在该区域实现持续和平的 有关问题达成共识		次会议,即平均一个月两次同执政党(科特迪瓦人民阵线)及反对党(乌弗埃博瓦尼民主和平联盟和新生力量)在布瓦凯举行会议。此外,也曾与英国首相举行一系列高层会议
同利比里亚、几内亚、马里、布基纳法索、加纳、塞拉利昂、尼日尔、塞内加尔、贝宁、 尼日利亚、几内亚比绍、佛得角、冈比亚和	I	次非洲联盟首脑会议分别于 2005 年 10 月 6 日在亚的斯亚贝巴和 2006 年 7 月 1 日至 2 日在班珠尔举行
多哥的这些分区域国家元首和机构举行 2 次 首脑会议和 3 次高级别会议,讨论巩固和平 进程、尊重武器禁运和实现科特迪瓦和分区	3	次高级别会议,即秘书长特别代表同南 非、尼日利亚和尼日尔总统的会晤
域邻国之间的关系正常化问题;并与负责分区域双边关系的高级官员举行5次会议		次高级别会议,即 2006 年 7 月 5 日在亚穆苏克罗由秘书长主持并有尼日利亚和南非总统以及布基纳法索、加纳和马里高级代表出席的会议
每周在阿比让并可能在其他主要城市主持根据《利纳-马库锡协定》设立的监测委员会和根据《阿克拉协定三》建立的监测组的会议	I	2005年10月通过安全理事会第1633(2005) 号决议后,调解小组和国际工作组取代了 利纳-马库锡监测委员会
	30	次调解小组会议,自安理会第1633(2005) 号决议所规定的监督机制建立以来,由秘 书长特别代表和非洲联盟调解人特使共 同主持召开这些会议
		另外,自 2005 年年底设立国际工作组以来,秘书长特别代表主持召开 20 次国际工作组成员代表委员会会议,并举行了 9次工作组部长级会议

向根据《阿克拉协定三》设立的监测组提供 秘书处支助 在秘书长首席副特别代表的总体监督下,由联合国科特迪瓦行动、西非经共体和非洲联盟代表组成的国际工作组为自按照安理会第 1633(2005)号决议设立这一监测机制以来 9 次工作组部长级会议的筹备和举行,提供了秘书处支助

就有关执行《利纳-马库锡协定》、《阿克拉协 定三》和《比勒陀利亚协定》的法律问题向 科特迪瓦政府和国家机构提供咨询 是 同政府和各政治力量举行定期会议。参加 了研讨会政府在亚穆苏克罗举办的首次 研讨会

为全国国家行政机关重新部署委员会提供后 勤支持(空中和地面运输)、组织讲习班和提 供咨询,以帮助其在全国各地重新部署公务 员 是 通过空中和地面运输提供后勤支持

每月向安全理事会第 1572 (2004) 号决议所 设委员会提交报告,说明对科特迪瓦媒体的 监测结果,特别是报告媒体煽动仇恨、不容 忍和暴力的事件 12 报告

是

为支持和平进程开办一个多媒体的全国范围 的宣传和倡导方案,包括每周7天、每天24 小时用当地语言播放节目的电台广播,出版 新闻简报,在报刊上刊登广告,在地方社区 开展外联活动,分发通讯和维护一个网站 是 - 50 份新闻简报

- 184 新闻公报(英文和法文)
- 在阿比让和全国各地开展宣传活动在 信任区和敏感地区,如西部,宣传活动 的形式包括论坛、和平宣传车、与社 区见面会、与非政府组织和民间社会 的讨论会、以及参观学校
- 7法文和英文通讯
- 制作 500 000 多份传单和漫画,分发 给全国各地的对象群体
- 制作2段录像和原始录象资料,分发 给当地电视台以及联合国电视以及欧 洲和美国的电视频道
- 制作并分发了 3 个可直接播放的电视 节目

为 20 名当地记者举办关于社会性别问题的 培训 否 由于缺乏资源,训练无法执行

对 20 名当地记者进行核心的新闻技巧和实 否 培训推迟到2006年7月,原因是在录用外 践方面的培训 部专家方面存在行政限制,这一问题后来 得到解决 执行 10 个速效项目 3 个媒体项目得以实施 产出比计划低,是因为将重点放在教育和 卫生领域项目之上

预期成绩 4.2: 在科特迪瓦举行自由、	、公平和透明的选举		
计划绩效指标	实际绩效指标		
为定于 2005 年 10 月举行的选举建立一个独 立的选举委员会	实现。独立选举委员会于 2005 年 3 月 10 日获得任命 并正式成立		
颁布《科特迪瓦宪法》第 35 条的修正条款,使所有符合资格的科特迪瓦候选人都能参加总统选举	第 35 条的修正案没有颁布。而正如南非总统、非洲联盟调停人于 2005 年 4 月 11 日向科特迪瓦各方传达的那样,科特迪瓦总统决心已定,他于 2005 年 4 月 26 日行使《科特迪瓦宪法》第 48 条赋予的特别权力,宣布,签署《利纳-马库锡协定》的各政党提名的候选人将可以参加总统选举		
科特迪瓦国民议会依照《利纳-马库锡协定》 和《阿克拉协定三》通过选举法和其他案文	实现。依照《利纳-马库锡协定》和《比勒陀利亚协定》, 科特迪瓦总统就选举立法和独立选举委员会问题颁布法令。国民议会任期 2005 年 12 月届满		
在科特迪瓦全境完成选民登记工作并制定选 举名单	未实现。原因是,政治进程没有取得进展的,尤其是各方在选民册更新办法方面意见分歧。不过,全国流动法庭已经开始运作,以便组织好选民登记前的预先身份查验工作		
外界观察员证实举行了自由、公平和透明的 选举	未实现。因为选举未能举行		
	完成		
计划产出	(数目或是/否) 说明		
就独立选举委员会和其他选举机构的任命和 工作向全国和解政府提供咨询	是 通过解释《比勒陀利亚协定》在这一问题 上的规定而提供咨询		
证什独立选兴禾县 人的重西 计就说制法	目 通过亚什独立连带委员会的需要和始出		

评估独立选举委员会的需要,并就编制选 是 通过评估独立选举委员会的需要和编制 举预算,以提交可能的捐助者的问题提供 其预算草案而提供咨询 咨询

就如何制定按步就班介绍选举进程所有阶段 的选民全面教育方案问题向全国和解政府和 独立选举委员会提供咨询	否	原因是,政治进程缺乏进展,特别是有关各方之间在选民册更新办法方面意见分歧。但是,已起草一个项目计划,并就如何向公民宣传全国流动法庭问题,向司法部提供咨询
在 6 个地区向地区和地方选举部门提供咨询 和技术援助,以帮助其规划选举活动并制定 关于宣传教育方案的政策	否	区域和地方选举部门没有部署到位
向联合国高级代表提供有关科特迪瓦选举的 技术信息和咨询	是	通过对选举过程进行分析和提出有关建议,从而向联合国高级代表提供有关科特 迪瓦选举的信息
向独立选举委员会提供咨询,指导为其工作 人员制定和实施一个训练和能力建设的方 案,使其掌握选举法、操作程序、行为守则 以及选举进程的其他方面	是	向独立选举委员会提供咨询,指导为其工 作人员制定一个能力建设计划
向独立选举委员会提供咨询,指导其制定和 实施登记方案,建立和管理选民登记数据库, 印刷、公布和更新选民名册;并就设计和采 购选举材料、包括选票事宜提供咨询	是	
向独立选举委员会提供咨询,指导其在该国 全境设立选举办公室	是	与独立选举委员会共同组织了一个评估 团,就在全国建立选举办公室问题提供咨 询
向选举当局和安全当局提供咨询,指导它们 为举行选举制定全国性的安全计划	是	就与独立选举委员会公用的安全计划草 案提供咨询意见
监测科特迪瓦全境的选举筹备工作	是	包括:
		- 为未来选举材料部署工作进行实地绘图
		- 与地方当局联系
		- 监测流动法庭运作
		- 协助部署身份查验工作全国监督委员 会在当地的分支机构
		- 每两周向选举事务高级代表办事处报 告一次
		- 协助独立选举委员会部署前准备工作
飞行 36 架次,协助运输选举材料	否	选举材料尚未部署到位

# 构成部分 5: 法律和秩序

预期成绩 5.1: 强化科特迪瓦的公共法律和秩序,培养国家警察和宪兵的可持续 作业能力

计划绩效指标	实际绩效指	<b></b>
在科特迪瓦北部省份的四个警察局和两个宪 兵团建立临时警察队伍	_ • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	字在的政治障碍,临时警察队伍没有建立。 -期间对 53 个场所进行了修缮
在科特迪瓦北部地区开设一个警察培训设施	在科特迪西 辅警进行均	瓦北部地区建立了临时设施, 用于对 534 名 音训
设立安全部门改革联合协调委员会		的政治形势,没有建立该委员会。谅解备忘 但因陷入政治僵局而未能最后落实
在科特迪瓦北部地区部署一支 600 人的临时 辅警部队	署临时辅誓	式装、复员和重返社会进程被耽搁,没有部 警部队。一旦展开该进程后,新生力量武装 1 名合格辅警将部署在北部区
计划产出	完成 (数目或是/否)	说明
与国家警察和宪兵及科武装部队一起参加在阿比让的日常建立信任联合巡逻(365次)	是	与地方警察进行了1100次联合巡逻,与地方宪兵也进行了类似的巡逻。产出数目提高,是由于调整了巡逻计划,联合国警察与警察/宪兵的联合巡逻人数有所减少,并更多地由当地人员组成。应科特迪瓦当局的请求,暂时停止了与科武装部队的联合巡逻
对科特迪瓦全国12个警察局和四个宪兵团以 及科特迪瓦北部的警察分局、宪兵连和宪兵 队进行日常指导访问	14 000	联合国警察主要对南部的警察局和宪兵 团进行了访问,但也对部署安保辅警的一 些北部地区进行了访问
在审查、征聘、登记、培训、认证和批准关 于加入科特迪瓦北部临时警察队伍的申请方 面,向执法机构提供咨询	否	没有在科特迪瓦北部建立临时警察部队
在执行整编和调整方案,重建科特迪瓦全国 民警治安存在方面,向国家警察和宪兵提供 咨询	否	由于执行和平路线图方面的拖延,以及科 特迪瓦各方缺乏政治意愿,调整警察结构 方面的进展受到阻碍
为国家警察和宪兵举办五期关于国际公认执 勤标准的进修班	23	为全国 1 320 名警察和宪兵举办了培训班。另外,还应政府所控制地区的警察和宪兵的请求,就刑事调查、犯罪分析、执行交通法规和事故调查、社区治安、指挥和管制、人力资源等课题举办了 23 门课程

为国家警察和宪兵举办五期人权问题进修班

- 为下述人员举办课程:
  - 与联合国警察合作,为达洛亚的 75 名宪兵举办了课程
  - 为阿比让、阿佐佩和迪沃的 2 000 名警察举办了课程,这是联科行动 联合国警察所组织的培训进修课程 的一部分

通过教练员培训方案培训 60 名警察教练员, 比如近身保护和选举安保等

否 因和平进程未取得进展而没有实现, 使联 科行动不得不继续保障政府成员的近身 保护。选举安保培训因选举工作未取得进 展而耽搁

通过与12个警察局和四个宪兵团合用同一地 点,向国家警察和宪兵提供日常指导

是 向12个警察局和4个宪兵团中的国家警察 和宪兵提供了日常指导, 虽然没有实际合 用同一地点。但联合国警察每天都在现场

参与区域合作举措,与联利特派团和联塞特

否 但完成了以下工作:

是

派团一道打击人口贩运和有组织犯罪,处理 对妇女和儿童的性剥削问题

就制定该次区域九国签署的《贩运儿童问 题区域多边协定》向政府提供了咨询

参与了负责执行《贩运儿童问题多边协定》 的常设区域后续行动委员会的成立工作

为新生力量 600 人以及科特迪瓦警察和宪兵 200人举办培训并向其提供咨询,使其能够履 行自己的职责, 尤其是人群控制职责, 以及发 生国内动乱时解除武装、复员和重返社会地点 安全保卫方面的实地训练和技术咨询职责

新生力量 534 人接受了辅警培训,包括人 群控制和人权培训

2 000 名警员和宪兵接受了培训,其中包 括: 517 名宪兵接受了人权、儿童保护和 两性平等、艾滋病毒/艾滋病、事故报告 和法证识别以及国际人道主义法方面的 培训,还有400名宪兵在托罗古国家宪兵 学校接受了事故报告方面的培训

警员和宪兵受训人数增多是因为科特迪 瓦国防安全部队提出了额外要求。由于复 员方案进程被拖延,没有进行场地安全保 卫方面的培训和技术咨询

预期成绩 5.2: 重新树立司法机关和法治机构(包括惩戒机构)在科特迪瓦全境的 权威

计划绩效指标	实际绩效指	标			
全国和解政府和司法当局根据《利纳-马库锡协定》和《阿克拉协定三》,制订并实施加强司法机关独立性的计划	没有实现。在此期间,司法部致力于规划和建立流 法院。另外,政治形势依然脆弱,某些方面也不愿 放弃对司法部门的控制,使制订并实施加强司法机 独立性计划的工作受到阻碍				
重新开放科特迪瓦北部省份的监狱系统		11 个监狱中的 6 个监狱重新开放。由于和 奄延,政府权威未延伸至该国北部地区			
计划产出	完成 (数目或是/否)	说明			
监测科特迪瓦司法当局执行《利纳-马库锡协定》和《阿克拉协定三》法治方面的情况,包括司法行政、国民身份以及宪法、立法和	是	完成了对新的国家立法及其遵守《和平 协定》情况的法律比较分析:这项分析 包括:			
规章制度改革等问题,并提供有关咨询		- 各项立法			
		- 《科特迪瓦宪法》和国民议会			
		- 国际刑事法院			
		- 秘书长科特迪瓦选举事务高级代表			
		- 适用第 1633 (2005) 号决议和法治问 题的路线图			
		根据路线图和第 1633(2005)号决议,为司法部和人权部和参与核发身份证过程的 其他部委和单位提供了技术和司法援助			
		对 2006 年 5 月试验项目的核发身份证进程和流动法院进行了监测。对该进程的中立性及其恪守司法要求情况展开评估并提出报告			
在加强司法机关独立性方面向司法当局和全 国和解政府提供咨询,以及与国家法律专家、 民间社会和国际伙伴合作重建司法机关	足	就调派到北部的法官的培训工作、设施受 损情况评价和捐助方要求估算重建所需 经费问题,向司法部和人权部以及其他部 委提供咨询			
		监测新生力量武装部队对传统司法和调解制度采取的临时措施			

在重新安排初审法院和上诉法院的管辖权方 面,向司法机关和全国和解政府提供咨询

通过为人权部官员、律师协会、刑事辩护律师、监察机构和非政府组织举办研讨会,就 监测科特迪瓦司法部门的独立性、公正性和 有效性提供咨询

在审前羁押管理、在人权框架内制订标准作业程序、保健问题、制订并实施遵守和监督机制、两性平等问题、少数群体权利和假释制度等方面,向国家监狱管理局提供咨询

对销毁档案和登记册工作作出评价

对政府控制区的司法制度作出评价

研究和评估国家司法制度,包括中立性、 适当程序、分权、防止腐败措施以及在法 院监测过程中提出的意见

监测阿比让的军事和刑事审判,并向政府 提出有关国际标准遵守情况的报告

就法院为开始运作而临时迁址问题向政府提供咨询。然而,司法部和人权部调整了其战略,决定集中努力重新部署司法行政工作,而非执行过渡措施,如重新安排管辖权

参加了非政府组织和政府当局组织的几次关于司法制度的研讨会

此外,监测工作和各项初步评价也告完成,还就有关问题和意见与司法部和人权 部定期举行会议

- 在北部和南部,鉴于不存在任何司法 机构,对监狱进行了访问,包括商讨 审前羁押案。由于进行了这些讨论, 一些可通过《解决争端备选技巧》在 社区内处理的案件均以各方能够接 受的办法得到解决
- 另一特派团的《标准作业程序》被译成法文并对该程序进行了审查,以便按科特迪瓦的情况加以调整。该机制已提交监狱管理局,以供审查
- 在单项监狱评价报告和后续访问中 提出了保健问题,并提出各项建议
- 就监狱不符合国际标准的未成年人 和妇女待遇问题提出建议
- 拟就和提交了在政府控制的监狱中 被羁押的审前被拘留者名单,以供采 取后续行动。收集了滥用预防性拘留 权的案例,并提请有关监狱和司法当 局予以注意
- 制订了后续访问计划,以便监测和支 持各项建议的执行

22 06-68194

是

是

是

在评估科特迪瓦北部局势和制订科特迪瓦北 部地区监狱系统重建计划方面,向全国和解 政府提供咨询

#### 是

- 编写了一份报告提交给总理,着重阐明在北部和南部改善监狱管理的优先次序
- 编写了科特迪瓦监狱情况的一般性报告,并将之转递给司法部长和人权部长以及和解重建部长
- 每周向监狱管理局局长转递访问监 狱的后续情况报告

制订全面培训课程,并培训6名本国于事作为教练员

#### 否 然而:

- 为制定该教材成立了一个由国家代 表和联科行动代表组成的工作组
- 在访问监狱期间与监狱人员进行了 协商,以澄清该组织的具体需要
- 制定了培训教练员方案的课程提纲, 目前正在拟订课程内容
- 制定了新聘惩戒人员上岗培训方案 的单元草案

培训方案已经拟就。然而,国家监狱管理 局在接受原则和组织国家教练员脱产方 面有所耽搁

#### 构成部分 6: 支助

#### 预期成绩 6.1: 向联科行动提供切实有效的后勤、行政和安保支助

计划绩效指标	实际绩效指标
2005/06 年度在收到发票 20 天内结清应付款项,而 2004/05 年度的付款期限为 30 天	未实现。这一期间,验收过程与核证发票的筹备时间为 10 至 15 个工作日。财务科确保在 5 至 7 个工作日内办理付款。整个付款过程需要 20 至 30 天
完成特派团行动所需所有房屋全部基础设施 的翻新和重建项目,以达到最低作业安全标 准	实现
车辆事故减少 21%,从 2004/05 年度的每 100 辆车 14 次减少到 2005/06 年度的每 100 辆车 11 次	超额完成,达到 30%,从每 100 辆车 11 次减少到每 100 辆车 7 次

从 2004/05 年度的平均每月 10 例减少到 这一期间总共报告了 20 例 2005/06 年度的平均每月 7 例

所有联科行动人员报告的疟疾病例减少30%, 实现。2005/06 年度每月报告的疟疾病例不到两例。

2005/06 年度的平均每月 7 例		
计划产出	完成 (数目或是/否)	说明
改进服务		
特派团驾驶员熟练程度考试	是	特派团驾驶员熟练程度以行车监督记录系统所记录的违章驾驶趋势为衡量依据。通过分发配套介绍材料充作上岗培训的部分内容,并通过每年的道路安全运动,进行了有关国家驾驶员行为守则的密集训练和宣传,因此驾驶员的熟练程度有所提高
在科特迪瓦全境50个地点组织预防疟疾课程	否	由于各地无医疗设施,预防疟疾课程在17个特遣队驻地举办,在设有联科行动医疗设施的两个地点部署的军事医务官和文职 医务官参加了这些课程
军事和警务人员		
轮调和调回平均 6 890 名士兵和 200 名军事	6 548	军事特遣队人员平均数
观察员	190	军事观察员平均数
轮调和调回平均 345 名民警和 375 名建制警	301	联合国警员平均数
察	326	建制警察平均数
为所有地点的平均 6 890 名士兵和 375 名建	6 548	军事特遣队人员平均数
制警察部队人员供应和储存口粮及饮用水	326	建制警察平均数
文职人员		
管理平均 411 名国际工作人员、20 名本国干	334	国际工作人员平均数
事、420 名本国一般事务人员和 220 名联合国	415	本国一般事务人员平均数
志愿人员,并管理平均32名国际工作人员、	18	本国干事平均数
48 名本国干事和 20 名联合国志愿人员	188	联合国志愿人员平均数
设施和基础设施		
维护特派团在阿比让、两个区和71个队部的	13	阿比让驻地
所有房舍	36	东区驻地

24 06-68194

36 东区驻地 34 西区驻地

包括联合国军事观察员和联合国警察队部

此外,还完成了以下主要任务:

- 综合特派团总部

- 2个区总部
- 1个特派团仓库
- 为83%的士兵(5502人)提供了硬 壁住所(85个单人单元、283个三人 单元、41个六人单元、112个活动浴 室和93个联合国帐篷)
- 在伊瓦咖啡馆、美国学校过渡营地和 克拉斯进行了施工
- 赛达海滩仓库的参谋住所
- 修缮了2006年1月暴乱期间被损坏的 设施

为增派部队和建制警察部队人员翻新了 6 处 房舍

7 修缮的场所包括额外 375 名建制警察的 3 个驻地和额外850名士兵的4个驻地

运行和维护 249 台发电机

运行和维护三个地点的三套净水系统

- 2 一个地点的两套净水和装瓶系统
- 1 由于采购程序的耽搁,这一期间无法安装 第三套净水系统

修理和维护信任区以北60公里道路

否 由于业务要求有所变化,对军事营地的地 点作了调整: 因此没有进行预期的道路施 工。然而,在此期间翻新了北部地区外的 大约 18 公里道路

翻新和维护两个机场

3 布杜寇简易机场、布瓦凯机场的维护工作 和科霍戈机场的小型施工

#### 陆运

运行和维护属于联合国的 1 022 辆车和属于 特遣队的889辆车,包括所有地点的69辆装 甲运兵车(包括提供 1 100 万升燃油和润滑 油),运行和维护属于联合国的20辆车和属 于特遣队的 189 辆车,包括所有地点的 9 辆 装甲运兵车(包括提供 150 万升燃油和润滑 6 913 050 (升)柴油 油)

994 属于联合国的车辆

1 078 属于特遣队的车辆,包括在阿比让、达洛 亚和布瓦凯维护的 78 辆装甲运兵车

这一期间消费的

227

239 686 (升)汽油

#### 空运

运行和维护 4 个地点的 2 架固定翼飞机和 12 架旋转翼飞机(包括八架军用直升机)

三个地点(达洛亚、阿比让和亚穆苏克罗)的

- 固定翼飞机
- 旋转翼飞机

运行和维护 10 个地点的 14 个航空燃料储存 所

部署两架可在 12 小时内抵达任务区和 24 小 时内抵达邻近任务区执行搜救任务的 2 架直 升机, 协助救灾和回收作业

一个地点(阿比让)的航空燃料储存所 其他燃料储存所尚未投入使用, 因为这些 储存所的作业合约有待法律审批

由于未部署军事航空资产, 旋转翼飞机数

是

#### 通信

支持和维护 11 个地点的 27 套甚小孔径终端 (VSAT)系统、34台电话交换机、64台转发器、 15条微波中继线、70条农村链路、10个调频 无线电传输站、2 269 个移动无线电台(高频 和甚高频)、421个基站无线电台(高频和甚高 频)、2265个手提无线电台、30台海卫组织 卫星电话和100台Thuraya公司全球通/卫星 电话,以及支持和维护 5 台电话交换机、5 条微波中继线、64个移动无线电台(高频和甚 高频)、20个基站无线电台(高频和甚高频)、 124 个手提无线电台和 20 台 Thurava 公司全 球通/卫星电话

#### 24 VSAT 系统

目有所减少

- 22 地点
- 39 电话交换机
- 51 转发器
- 29 微波中继线
- 70 农村链路
- 10 调频无线电传输站
- 移动无线电台(高频和甚高频) 1 619
  - 183 基站无线电台
- 2 324 手提和移动双向无线电台、海卫组织卫星 电话、Thuraya 公司卫星电话

#### 信息技术

支持和维护 22 个地点 960 个用户的局域网和 广域网、1 464 台台式电脑、75 台服务机、 513 台手提电脑、1 374 台打印机、38 台扫描 机和70台数字发送器,以及支持和维护5个 地点 475 个用户的 81 台台式电脑、16 台手提 电脑、42台打印机、5台扫描机和61台数字 发送器

- 1 545 台式电脑
  - 75 服务机
  - 手提电脑 541
- 1 327 打印机
  - 扫描机 48
  - 131 数字发送器
  - 28 28 地点的 1 446 个用户

#### 医务

运行和维护两个区域总部的15个一级诊所和 两个二级医院,以及运行和维护 1 个超一级 诊所

- 一级诊所 15
- 两个区总部的二级医院
- 一个超一级诊所

运行和维护面向所有人员的艾滋病毒自愿保 密咨询和检测设施,包括流动自愿咨询和检 测	否	孟加拉特遣队和加纳特遣队在阿比让一级 医院和二级医院提供了艾滋病毒自愿保密 咨询和检测。计划在阿比让设立一个专门 的房间,这将提高咨询和检测活动的效力, 惠及任务区内的所有人员
面向所有人员的艾滋病毒宣传方案,包括同 行互动教育	否	在新特派团人员上岗培训期间没有实施艾 滋病毒宣传方案。同行互动教育方案正在 实施之中,轮调前无法为所有人员完成该 方案
继续执行特派团所有地点的陆地和空中撤离 安排,包括阿比让的两个三级医院和阿克拉 的一个四级医院	是	四级医院撤至南非,而非加纳
安保		
安保行动中心每天 24 小时、每周七天运作	是	
24 小时近身保护联科行动高级工作人员和来 访的高级官员	是	
为联科行动的所有新工作人员举办上岗培训,应要求为联科行动 1 124 名工作人员举办进修培训。为联科行动 100 名新工作人员举办上岗培训	是	1 494 名工作人员参加了上岗培训
为安保干事举办有关徒手搏斗、手枪和猎枪射击、急救、近身保护、调查技巧及其他特殊领域的联合国基本安保培训	37	受训安保干事人数,其中 17 人获得使用 "辣椒精油树脂"胡椒喷雾剂、促成自发保护的快速回应程序(SPEAR)以及上手铐作业的资格;32 人获得使用 ASP(折叠棍品牌名称)资格;29 人获得使用 Glock 19 (手枪)资格;13 人获得使用 MP5(冲锋枪)资格
		曾计划对所有安保干事进行培训。由于调 至各区的一些干事因当时国内紧张局势而 无法参加,因此未能举办这项培训
每月为联科行动所有工作人员举办一次消防 应急培训/演习,维护联科行动所有地点的消 防安全安排	是	
实施联科行动所有地点的安保安排,包括阿比让、圣佩德罗和布瓦凯的后勤基地/仓库	是	
特派团所有地点的安保评估,包括 1 124 名工作人员的住所调查	是	完成了有关 MORSS (驻地最低运作安保标准)遵守情况的住所安保调查。然而,目
		前正在对所有工作人员处所标准进行修订。这项工作预计于2006年11月完成

06-68194 27

# 三. 资源使用情况

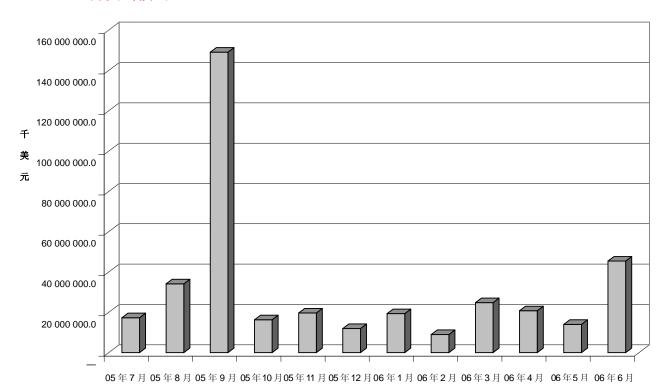
# A. 财政资源

(单位: 千美元。预算年度为 2005 年 7 月 1 日至 2006 年 6 月 30 日。)

						差异	
	分	配数		支出	娄	<b>上额</b>	百分比
类别		(1)		(2)	(3) = (1) -	(2)	$(4) = (3) \div (1)$
军事和警务人员							
军事观察员	9 78	83. 3	9	892. 7	(109	9. 4)	(1.1)
军事特遣队员	160 18	83.6	150	131. 1	10 052	2. 5	6. 3
民警	14 54	14.8	14	740. 1	(19	5. 3)	(1.3)
建制警察部队	11 10	01.4	10	920. 1	183	1.3	1.6
小计	195 6	13. 1	185	684. 0	9 929	9. 1	5. 1
文职人员							
国际工作人员	50 43	19. 7	49	954. 2	465	5. 5	0. 9
本国工作人员	9 84	14. 7	8	851.6	993	3. 1	10. 1
联合国志愿人员	7 32	25. 5	8	179. 4	(85)	3. 9)	(11.7)
小计	67 58	39. 9	66	985. 2	604	1. 7	0. 9
业务费用							
一般临时助理人员	19	92. 1		196.6	(	4. 5)	(2.4)
政府提供的人员	43	12.5		326. 5	86	6. 0	20.8
任职选举观察员		_		_		_	_
咨询人	17	79. 7		149.8	29	9. 9	16. 6
公务差旅	1 24	16. 4	2	329. 7	(1 08	3. 3)	(86.9)
设施和基础设施	53 77	74.8	50	215. 5	3 559	9. 3	6. 6

						差异	
	3	7配数		支出		数额	百分比
类别		(1)		(2)	(3) =	(1) – (2)	$(4) = (3) \div (1)$
陆运	12 7	709. 7	10	904.8	1	804. 9	14. 2
空运	46 (	35. 3	32	295. 4	13	739. 9	29.8
海运		24. 1		_		24. 1	100.0
通信	18 1	148.2	14	843.6	3	304.6	18. 2
信息技术	5 3	309. 3	4	010.8	1	298. 5	24. 5
医务	5 4	161.2	5 5	511. 30		(50. 1)	(0.9)
特种装备	2 5	543. 6	2	596.6		(53.0)	(2.1)
其他用品、服务和设备	8 5	537. 1	5	441.0	3	096. 1	36. 3
速效项目	1 (	000.0		778. 1		221.9	22. 2
小计	155 5	574. 0	129	599. 7	25	974. 3	16. 7
所需经费毛额	418 7	777. 0	382	268. 9	36	508. 1	8. 7
工作人员薪金税收入	7 6	616. 4	6	878.8		737. 6	9. 7
所需经费净额	411 1	160. 6	375	390. 1	35	770. 5	8. 7
(编入预算的)自愿实物捐助		_		_		_	_
所需经费共计	418 7	777. 0	382	268. 9	36	508. 1	8. 7

# B. 月支出模式



6. 2005年9月支出数额较高,主要原因是要用资金偿还部队和特遣队所属装备费用。2006年6月的高支出额是由于要用资金结算发票,并订定当期核定的设备订单。

# C. 其他收入和调整

(单位: 千美元)

类别	数额
利息收入	4 776.0
其他杂项收入	308. 4
自愿现金捐助	_
上期调整数	_
上期债务节减额或核销额	10 784.2
共计	15 868.6

# D. 特遣队所属装备支出: 主要装备和自我维持

(单位: 千美元)

类别	支出
主要装备	
军事观察员	_
军事特遣队员	24 186.7
建制警察部队	2 215.9
小计	26 402.6
自我维持	
设施和基础设施	
伙食供应 (炊事设施)	2 250.4
办公设备	1 851.8
供电	2 182.6
小工程	1 308.4
洗衣和清洁	1 760.0
帐篷	1 561.1
住宿	1 361.2
杂项一般物品	3 624.6
身份查验	40.0
防御工事用品	29. 3
通信	
通信	6 016.5
医务	
医疗服务	3 319.2
特种装备	
爆炸物处理	587. 1
观察	2 009.5
核生化防护	_
小计	27 901.7
共计	54 304.3

特派	《团因素	百分比	生效日期	上次审查日期
Α.	与任务区有关			
	极端环境条件因素	1.8	2004年3月14日	1.8
	频繁使用条件因素	1.9	2004年3月14日	1.9
	敌对行动/被迫放弃因数	1.5	2004年3月14日	1.5
B.	与本国有关			
	递增运费因素	0.0%-3.75%		

#### E. 未编入预算的捐助的价值

(单位: 千美元)

共计	1 258.4
(编入预算的) 自愿实物捐助	
部队地位协定 <sup>a</sup>	1 258.4
类别	实际价值

<sup>\*</sup>包括政府提供的设施。

# 四. 差异分析 1

	差异	
军事特遣队员	\$10 052.5	6.3%

7. 产生未用余额 10 052 500 美元,主要是由于节余的特遣队进驻、轮调和返国旅费、偿还特遣队所属装备的经费以及有关的运费和部署经费。特遣队进驻、轮调和返国旅费有节余,是由于当期的轮调次数比计划的少,因为轮调的几个营虽然是在 2005 年 7 月部署的,但轮调费用却是从上一个财政年度的经费中支付的,因为这项债务是 2005 年 6 月初承担的,以便能在 2005 年 7 月着手进行部署。此外,参谋轮换的实际费用较低,加上动用了联利特派团的一架飞机,从贝宁、加纳、尼日尔和塞内加尔轮调部队,从而节省了经费,进一步增加了未用余额的数额。特遣队所属装备、偿还部队派遣国的经费以及运费和特遣队所属装备的运输经费有未用余额,原因是没有如期在任务区部署装备,设备的保养费率低于计划数以及实际运费较低的缘故。

宣源差异数以美元表示。对至少上下 0.5%和 100 000 美元的差异进行了分析。

8. 从 2005 年 9 月起,支付给警察的特别粮食津贴数额从 38 美元增加到 46 美元。因此,特派任务生活津贴项下增加的经费部分抵消了节余的数额。此外,由于没有及时提供一些参谋的饮食服务,只得用支付特别粮食津贴的方法代替饮食服务。

 本国工作人员
 \$993.1
 10.1%

9. 产生未用余额 993 100 美元,原因主要是由于 6 月 1 日至 2006 年 1 月 15 日期间中止了所提供的危险津贴。随后只限于给在该国北部和西部工作的工作人员发津贴。在特派团中发生暴力事件后,再度于 2006 年 1 月 16 日发放危险津贴。此外,实际薪金费用比估计数低,也使该项的节余额增加。

 联合国志愿人员
 (\$853.9) (11.7%)

10. 本项经费增加,是由于在 2006 年 1 月特派团临时撤离期间,需要向联合国志愿人员提供特别撤离津贴。

 公务差旅
 (\$1 083.3) (86.9%)

11. 经费增加,主要原因是军事、警务和文职人员必须在各区和特派团总部之间来往,以便在该国安全局势不稳期间,有效维持全国的治安。2006年1月发生暴力事件期间,必须将部署在各区的一些警务和文职人员调往阿比让总部,也造成了经费的上扬。

 设施和基础设施
 \$3 559.3
 6.6%

12. 产生未用余额,主要原因是水电费、偿还部队和警察派遣国自我维持费用和支付房地租金的所需经费较低。水电费有未用余额,是因为没有如期与东道国达成关于电力供应的谅解备忘录。在此期间,特派团的大部分房地均靠发电机发电提供所需电力。至于偿还部队和警察派遣国自我维持费用出现未用余额,是因为特派团得以在一些营的部署期间,向其提供住宿和帐篷,从而减少了若由部队和警察派遣国满足需求所需支付的罚金。

13. 施工事务、购置预制设施以及改建和翻修事务所需的追加经费部分抵销了这 笔未用余额。施工事务项下增加支出,是因为在报告所述期间,安全理事会第 1609 (2005)号决议核定增加 1225 名军事、警务和文职人员,因此需要经费在特派团 综合总部开辟更多的办公场地和停车场。购置预制设施所增加的支出与 2003/04

财政年度所发的订单有关,其承付款项不能留至 2004/05 年度以后。由于许多设施的条件很差,而且一些计划外包的翻修工程已用内部资源完成,因此需要增加改建和翻修事务的所需经费。

 <a href="https://www.edu.org/lines/lines/lines/">基异</a>

 <a href="https://www.edu.org/lines/">\$1 804.9</a>

 14.2%

14. 产生未用余额,主要原因是汽油、机油和润滑油的所需费用较低,而且车辆的修理和维护费用减少。汽油、机油和润滑油所需费用减少,是因为特派团综合总部的建造工程已经完成,加上关闭了阿比让的一些办事处,因此军事、警察和文职人员的旅行减少。此外,由于没有如期部署特遣队的所属装备,在部分撤离行动期间,车辆的使用率又较低,故汽油、机油和润滑油的所需经费较少。车辆的修理和维护经费减少,原因是开办了特派团工场,通常承包给供应商的修理和维护任务可在特派团的设施内完成。

15. 由于在特派团设施内完成某些修理和维护任务所需的零部件费用增加,因此部分抵消了未用余额。此外,特派团在该国安全局势恶化、对联合国人员的态度越来越不友好时曾租用商业车辆,从而也部分抵消了未用余额。

	左升	
空运	\$13 739.9 <u>2</u>	9.8%

16. 产生未用余额,主要原因是难以找到和部署航空单位,因此租用和操作直升机(包括8架军用直升机)的所需经费便较低。四架商用直升机满足了使用飞机的部分需要。除了租用和操作经费外,不部署直升机也节约了汽油、机油和润滑油的所需经费。

17. 改变行动构想后,需要增加一架飞机,替换其中的一架商用直升机。由此增加的租用和操作固定翼飞机的所需经费部分抵消了未用余额。

	差异	
海运	\$24.1	100%

18. 产生未用余额,原因是用途类别陆运项下记录的汽油、机油和润滑油开支有误。

		差异	7
通信	\$3	304.6	18.2%

19. 产生未用余额 3 304 600 美元,主要是由于同当地信息服务提供者谈判达成了较为低廉的优惠费率后,减少了实际所需的经费;同时又建立了严格的机制,

监测电话系统的使用情况。此外,2006年1月事件发生期间,暂时撤出了行动,从而也使商业通信的所需经费降低。

20. 由于需要增加经费,用于购买公共通信设备,加强联科行动调频广播的基础设施,从而使更多的听众能够接收电台广播,未用余额已部分抵消。

信息技术

差异

\$1 298.5 24.5%

21. 产生未用余额 1 298 500 美元,主要是因为现有的库存量比较充裕,加上没有动用结果并未购置的设备的中央支助服务经费,因而减少了购置信息技术设备和有关零部件的所需经费。此外,由于实际费率低于预算标准,因此用于征聘六名国际订约雇用人员的经费没有用尽。

其他用品、服务和设备

差异

\$3 096.1

36.3%

22. 产生未用余额,主要原因是部署联合国所属设备的运费和其他费用所需的经费数额较少,加上笔译和口译服务的所需经费较低,后一笔拨款列在用途类别其他服务项下。运费项下产生未动用余额,是因为将设备从意大利布林迪西联合国后勤基地空运到特派团所在地的实际运费较低,而且更多地使用了特派团的载重运输车,而不是承包的商业车辆,加上货物的清仓速度加快,从而减少了仓储费和海关间接成本。其他事务项下的笔译和口译经费产生未用余额,主要是计划为总统选举提供的支助,结果并未举行选举。此外,由于找不到提供外包服务的人,因此雇用了语文助理,作为个体订约人,为不讲法语的特遣队员提供支助,从文职人员资金中开支。

23. 由于需要增加所需经费,弥补报告所述期间美元对其他主要货币的购买力下跌后造成的汇兑损失,因此使未用余额部分抵消。

差异

速效项目

\$221.9

22.2%

24. 产生未用余额 221 900 美元,是由于 2006 年 1 月的事件后,特派团撤离行动,因此没有如期与执行新项目提案的非政府组织签署谅解备忘录,也没有如期实施现有项目。

# 五. 有待大会采取的行动

- 25. 就联科行动的经费筹措而言,有待大会采取的行动是:
- (a) 决定会员国放弃在 2006 年 6 月 30 日终了期间其他收入 15 868 600 美元中各自所占的份额,以及在 2006 年 6 月 30 日终了期间未用余额 36 508 100 美元的 2 192 600 美元中各自所占的份额,用来支付联合国目前和未来离职后健康保险负债的所需经费;
- (b) 决定如何处理 2006 年 6 月 30 日终了期间所剩未支配余额 34 315 500 美元。